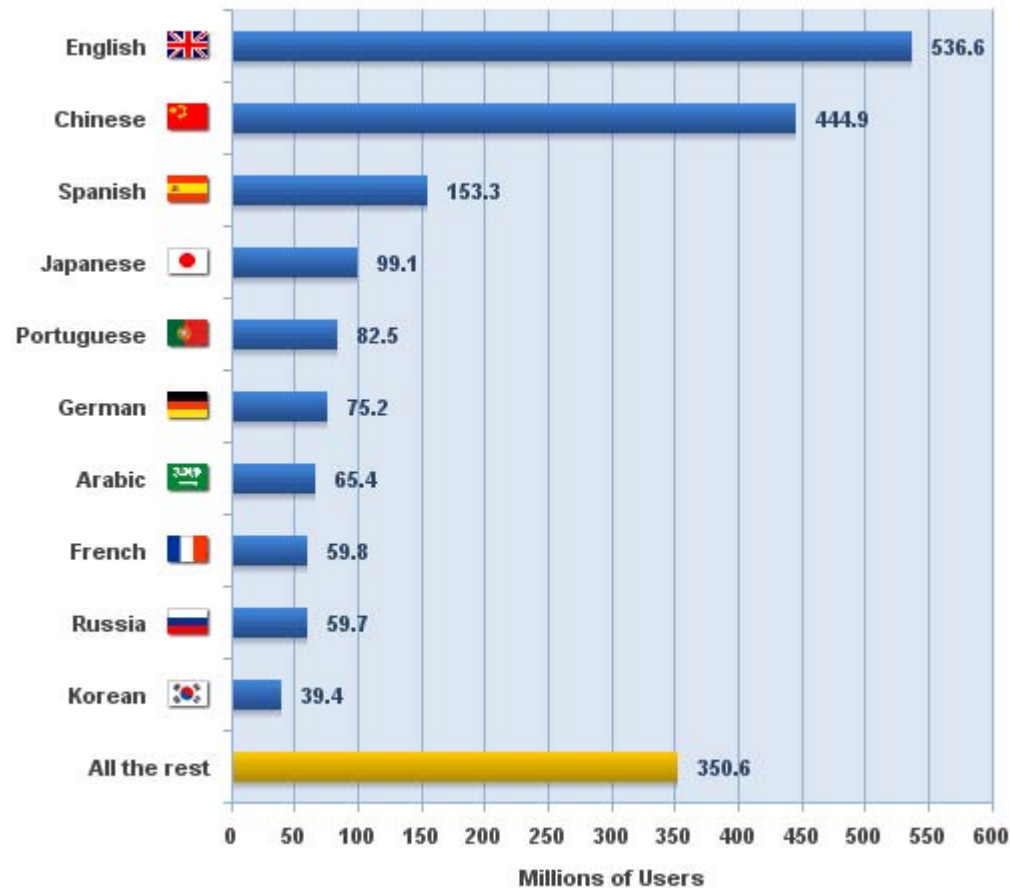




Multilingual content on the Web: making the world's information universally accessible

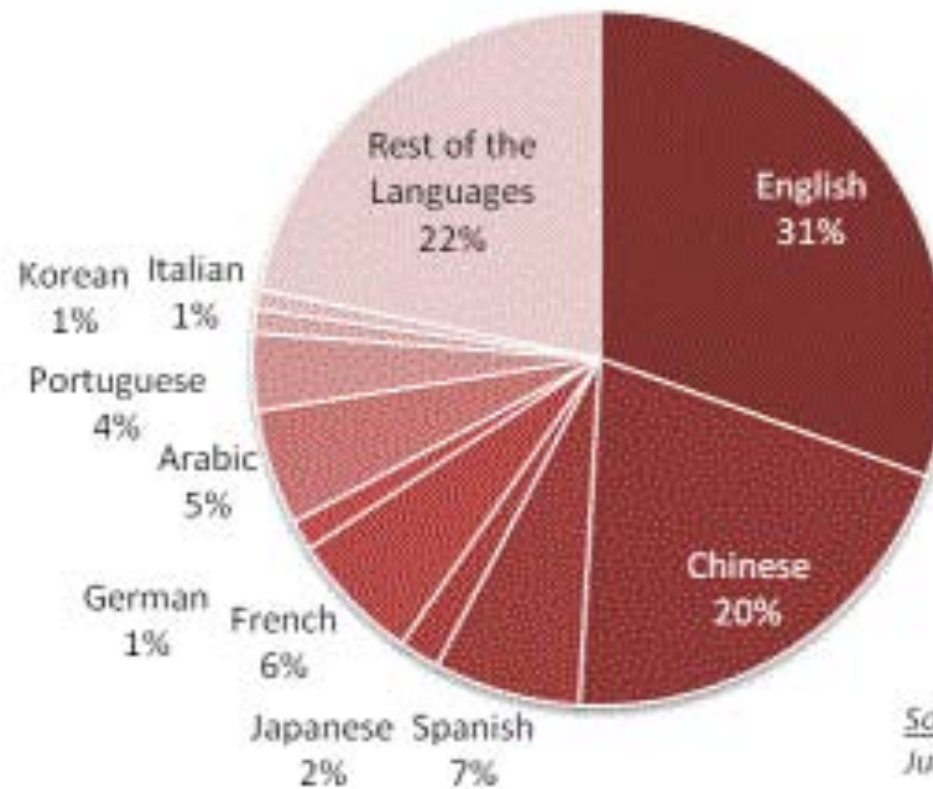
Patricia Gómez, Google Global Content
September 2010

Top Ten Languages in the Internet 2010 - in millions of users



Source: Internet World Stats - www.internetworldstats.com/stats7.htm
Estimated Internet users are 1,966,514,816 on June 30, 2010
Copyright © 2000 - 2010, Miniwatts Marketing Group

Languages used in the Web



Source: Internet World Stats, June 30, 2008

Theory and reality



WIKIPEDIA

English
The Free Encyclopedia
3 413 000+ articles

日本語
フリー百科事典
703 000+ 記事

Deutsch
Die freie Enzyklopädie
1 122 000+ Artikel

Español
La enciclopedia libre
647 000+ artículos

Français
L'encyclopédie libre
994 000+ articles

Русский
Свободная энциклопедия
586 000+ статей

Italiano
L'enciclopedia libera
726 000+ voci

Português
A enciclopédia livre
612 000+ artigos



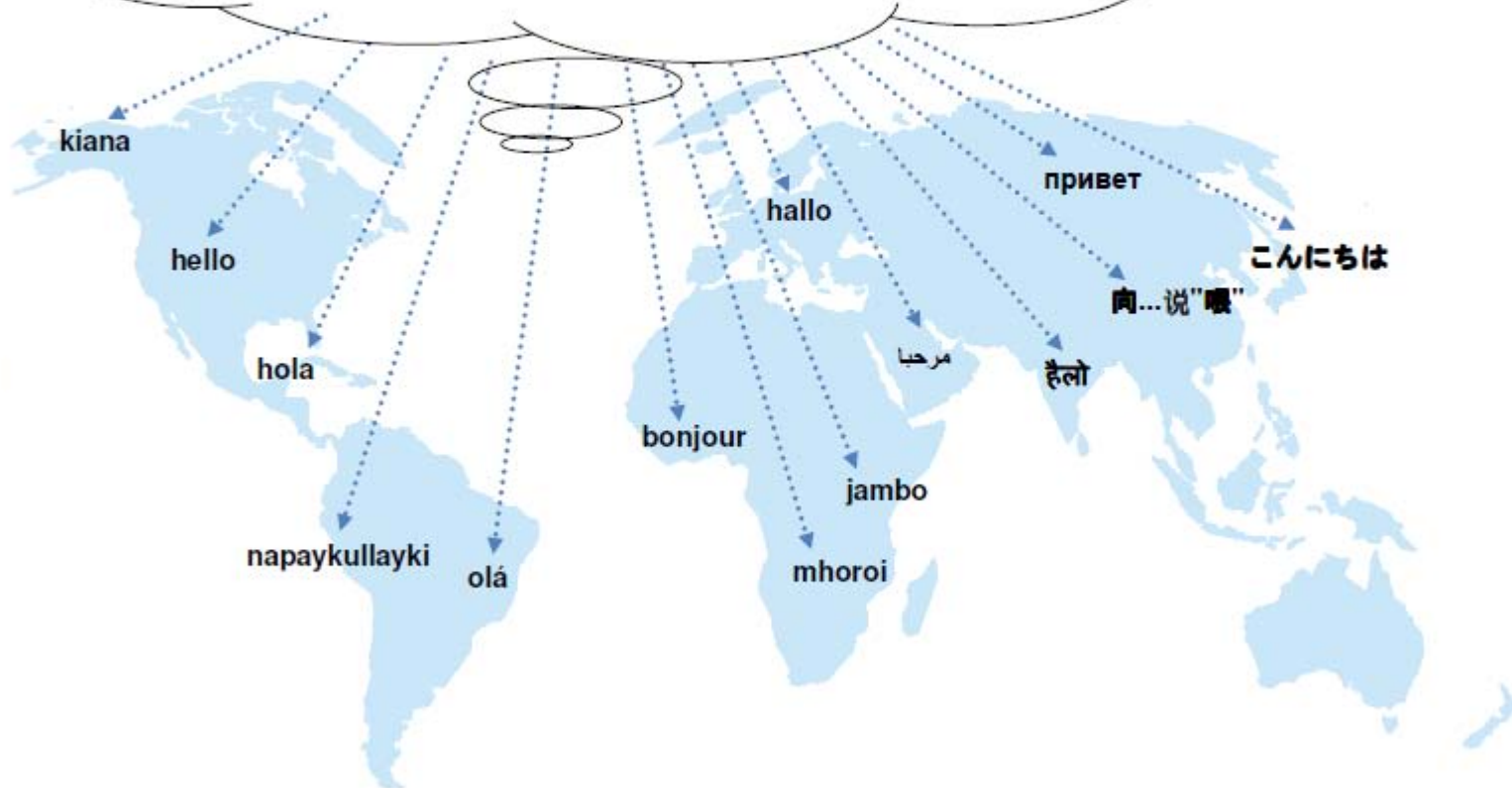
Polski
Wolna encyklopedia
728 000+ hasel

Nederlands
De vrije encyclopedie
639 000+ artikelen

search • suchen • rechercher • szukaj • ricerca • 検索 • buscar • zoeken • busca • поиск • sök • 搜索 • cerca • søk • haku • пошук • keresés • hledání • căutare • ara • 찾기 • søg • serçu • بحث • cari • tìm kiếm • претрара • suk • hl'adat' • paieška • שׂוּחַ • търсене • جستجو • poišči • bilnga

English ▼ →

More than 99% of what people write, say, or generate never leaves the language in which it was created.



<http://www.common senseadvisory.com/Resources/FactsandFigures/tabid/1213/Default.aspx>

Google is multilingual



[Webbe](#) [Engravin's](#) [updates](#) [Crews](#)

[Me Likes an' Dislikes](#) | [Sai](#)



[Use Me Better Spyglass](#)
[Lingo Tools](#)

Google Searrch

I Be Feelin' Lucky

[Who be this Google?](#) [Go t' Google España](#)

From GIYL to professional translation



The screenshot shows the Blogger dashboard interface. At the top, there is a navigation bar with the Blogger logo, a "Report Issue" link, a user profile icon, and links for "Dashboard", "My Account", "Help", and "Sign out". The main content area is titled "Dashboard" and includes a "Language:" dropdown menu currently set to "English". The dropdown menu is open, showing a list of languages including Arabic, Bengali, Bulgarian, Catalan, Chinese (Simplified), Chinese (Traditional), Croatian, Czech, Danish, Dutch, English (highlighted), English (UK), Filipino, Finnish, French, German, Greek, Gujarati, Hebrew, and Hindi. Below the language menu, there is a "New!" notification about Amazon Associates integration. The user profile section for "Patricia" includes a profile picture placeholder and links for "View Profile", "Edit Profile", "Edit Photo", and "Edit Notifications". The "Manage Blogs" section contains a message: "You are not an author on any blogs yet, create one now" with a prominent blue "CREATE YOUR BLOG NOW" button. Below this is a link: "Can't find your blog? See 'My blog disappeared from my account'". The "Reading List" section has tabs for "Blogs I'm Following", "Blogger Buzz", and "Blogs of Note". A table with columns "Blogs" and "Items" is partially visible, with "All blog updates" selected in the "Blogs" column. A yellow notification box at the bottom of the Reading List says: "Welcome to the Reading List. Here are all the updates from any blogs you follow and sites you've joined using Google FriendConnect."

Google allows users to create, edit content in Indian languages

The tool could help increase the number of pages with content in local languages on the Internet

Google Translator Toolkit Adds 16 Million Words to Wikipedia

HEALTH SPEAKS

Home

[About...](#)
[Get involved](#)

Language Projects

[Arabic](#)
[Hindi](#)
[Swahili](#)

Need some help?

[Schedule & Events](#)
[Help & Training](#)
[FAQ](#)

Join us!

[Register!](#)

46

days until
this donation cycle ends

Better health starts with better information!

Accurate, accessible health information has the power to save lives. However, millions of people around the world face a simple yet vexing barrier to getting quality health information: language. Health Speaks is an initiative to help communities overcome this obstacle by translating high-quality health information into their local languages.

Combining the power of local expertise with efficient online tools like the Google Translator Toolkit, Health Speaks aims to efficiently increase the amount of quality health information available online in local languages.

See [how it works](#) and help make health information accessible to your community!

Words published

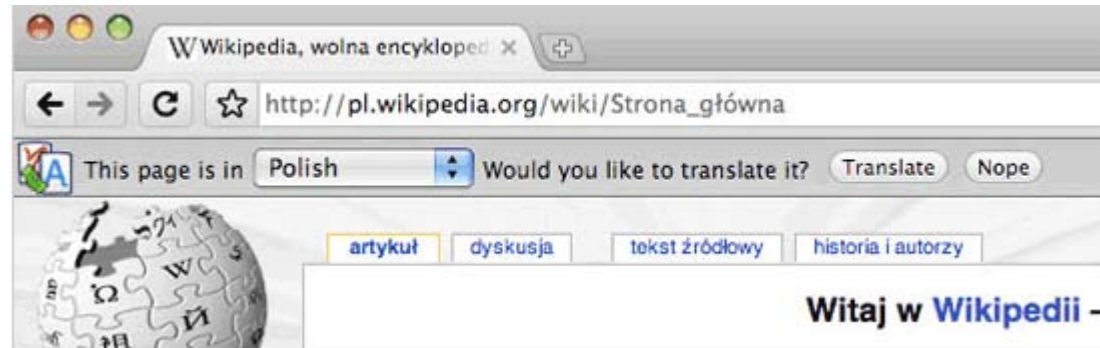


Pilot project: Wikipedia

We're currently supporting pilot translation projects in Arabic, Hindi and Swahili. Volunteers translate health articles into these languages and publish them online on [Wikipedia](#) for all to access.

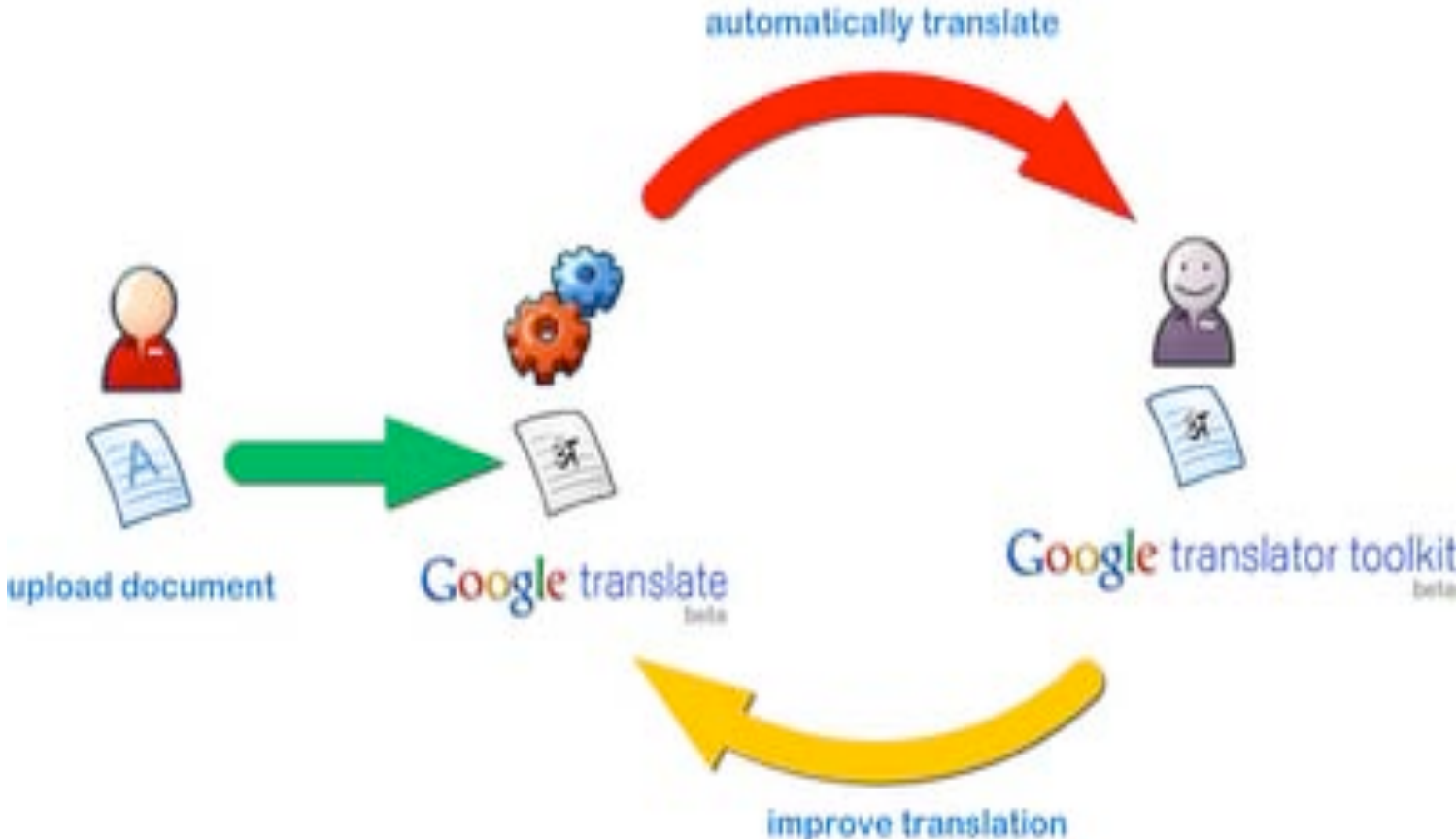
Volunteers make it happen!

Exploring the multilingual Web



新聞公報

MT is not perfect



THANK YOU!

[Next](#)